

6i bXYgj YfZUggi b[g[Yf]WXh'ghÀf_h; fi bXa UbXUhg_`Ui gY`. 'GD8'g]Y\h < UbX`i b[gVYXUfZ

8]Y'GD8'g]Y\h'bUW\'XYa 'K U\`fYW\hg!I fhY]``XYg 6i bXYgj YfZUggi b[g[Yf]W\hg'_Y]bYb'gcZcfh][Yb <UbX`i b[gVYXUfZž'd`Ubh'YXcW\'5bdUggi b[Yb'ZØf'X]Y 6i bXYghU[gk U\``&\$&-"



6Yf`]b` '8]Y'8]g_i gg]cb'i a 'XUg'K U\`fYW\h']b'8Yi hgW\`UbX'\Uh Xi fW\'Y]b'U_hi Y``Yg'I fhY]`'XYg'6i bXYgj YfZUggi b[g[Yf]W\hg'bYi Yg @YVYb'Yf\U`hYb"'8]Y'GD8'j Yfhf]hh'X]Y'5bg]W\hž'XUgg'[Y[Ybk Àfh][_Y]b'Xf]b[YbXYf'< UbX`i b[gVYXUfZ'VYghY\hž'i a 'XUg'K U\`fYW\h _i fnZf]gh]['ni 'ÀbXYfb"'~5_hi Y``']gh'_Y]b'U_i hYf'[YgYhn[YVYf]gW\Yf < UbX`i b[gVYXUfZ'bOh][" ž'Yf_`ÀfhY'8]f_K]YgYž'XYf ghY``j YfhfYhYbXY': fU_h]cbgj cfg]hnYbXY'XYf'GD8ž'[Y[YbØVYf'XYa FYXU_h]cbgbYhnk Yf_'8Yi hgW\`UbX''

 $KU^{fYW} hgfYZcfa ibX^{fY}5igk]f_ib[Yb]$

 $8 \ Ug'I \ fhY]^XYg'6i \ bXYgj YfZUggi \ b[g[Yf]Whg'\Uh'X]Y'U'hY$

; fi bXa UbXUhg_`Ui gY``j cf`Ài Z][']b`?fUZh`[YgYhnhž'X]Y`VYgh]a a hYb DUfhY]Yb`XYb`9]bni [']b`XYb`6i bXYghU['Yfa Ò[`]W\hž'Ui W\`k Ybb`g]Y X]Y`: ØbZlDfcnYbh! < ØfXY`b]W\h`ØVYfgW\fY]hYbž'gc`Ub[Y`g]Y a]bXYghYbg`XfY]'8]fY_ha UbXUhY`Yf`Ub[h`\UVYb"'8]Yg`]gh]bgVYgcbXYfY`ZØf`_`Y]bYfY`DUfhY]Yb`j cb`6YXYi hi b[ž'X]Y`Ui Z'X]YgY K Y]gY`]\fY`FYdfÀgYbhUbn`]a '6i bXYghU['g]W\Yfb`_ObbYb"'8Yf ; YgYhn[YVYf`ghY\h'bi b`i bhYf`8fi W_ž'X]YgY`FY[Y`i b['ni ØVYfUfVY]hYbž'i a 'Y]bYf'j YfZUggi b[g_cbZcfa Yb`@Ògi b[bÀ\Yfni _ca a Yb"

8]Y'Fc``Y'XYf'GD8'i bX'5i gV`]W_Y'Ui Z'X]Y Ni _i bZh

K]YgY'j Yfk]Yg'XUfUi Zž'XUgg'XUg'6i bXYgj YfZUggi b[g[Yf]W\ha Y\fYfY'@Ògi b[gj cfgW\`À[Y'dfÀgYbh]Yfh'\Uh"'8 Ufi bhYf'ZU``Yb 5bdUggi b[Yb'XYf'; fi bXa UbXUhg_`Ui gY`ž'A cX]Z]_Uh]cbYb'XYf': ØbZ\DfcnYbh! < ØfXY'cXYf'X]Y'A Ò[`]W_Y]h'Y]bYf'@]ghYbj YfV]bXi b[nk]gW\Yb'781 'i bX'7G1 "'6YgcbXYfg'`YhnhYfYg'k]fX'U`g'Y]b fYW\hgg]W\YfYf'K Y['Ub[YgY\Yb"'9g']gh'YXcW\'ZfU[`]W\ž'cV'Y]bY gc`W\Y'JYfY]b][i b['X]Y'[Yk ØbgW\hYb'dc`]h]gW\Yb'FYgi `hUhY Vf]b[Yb'k ØfXYž'XU'X]Y'K À\`Yf'a Ò[`]W\Yfk Y]gY'Y]bY'ghÀf_YfY 8]ZZYfYbn]Yfi b['nk]gW\Yb'XYb'DUfhY]Yb'UbghfYVYb"

8YfK]XYfghUbX'Uig'XYf'7GI

7GI!7\YZ'A Uf_i g'GÒXYf'\Uh'VYfY]hg'Ub[Y_ØbX][hž'XUgg'Y]bY
ni _ØbZh][Yž'i b]cbg[YZØ\fhY'6i bXYgfY[]Yfi b['X]Y'bYi Y
Ni hY]'i b[gfY[Y'i b['UbdUggYb'a ÒW\hY"'~8Ug']gh'ZØf'X]Y'7GI 'Y]bY
?cU`]h]cbgVYX]b[i b['ZØf'Y]bY'bÀW\ghY'6i bXYgfY[]Yfi b['' ž
VYhcbhY'GÒXYf"'8]YgYf'K]XYfghUbX'j YfXYi h`]W\h'X]Y'I bY]b][_Y]h
]bbYf\U`V'XYf'I b]cb'i bX'_ÒbbhY'YbhgW\Y]XYbXY'5i gk]f_i b[Yb
Ui Z'X]Y'Dc`]h]_'XYf'bÀW\ghYb'\\J\YfY'\UVYb"

FYU_h]cbYb i bX _f]h]gWX Y Gh]a a Yb

8]Y'GD8!Jcfg]hnYbXY'GUg_]U'9g_Yb'fYU[]YfhY'Ui Z'GÒXYfg 5i ggU[Yb'i bX'k UfbhY']\b'XUj cfž'X]Y'FYZcfa 'XYf'5a dY`!?cU`]h]cb fØW_[Åb[]['a UWXYb'ni 'k c``Yb"' \delta']\fYf'5bhk cfh'VYhcbh'g]Y'X]Y dchYbn]Y``Yb'bY[Uh]j Yb': c`[Ybž'X]Y'Y]b'gc`WXYf'GWXf]hh'a]h'g]WXVf]b[Yb'k ØfXYž'XUfi bhYf'XUg'k Y]hYfY'5bk UWXgYb'XYg 6i bXYghU[Yg'ØVYf', \$\$'A UbXUhY"

8 UfØVYf`\]bUi g'Ài » YfhY 'XYf'ZfØ\YfY'6i bXYghU[gdfÀg]XYbh BcfVYfh'@Ua a Yfh'gY]bY'6YXYb_Yb'VYnØ[`]W\ 'XYg'I fhY]`g"'9f'\YVh\Yfj cfž'XUgg'XYf'K À\`Yf'k Y]h[Y\YbX'bi f'XYb'K U\`_fY]gj YfhfYhYf ØVYf'X]Y'9fghgh]a a Y'VYgh]a a hž'k Ug'i bhYf'XYa 'bYi Yb'I fhY]`fY`Uh]j]Yfh'k]fX"'8]YgY'I bg]W\Yf\Y]h']a 'K U\`gmghYa '_ObbhY'ni JYfk]ffi b['VY]'XYb'K À\`Yfb'ZØ\fYbž'k Ug'X]Y'5_nYdhUbn'XYg; YgUa hgmghYa g'[YZÀ\fXYh"

GWX`i ggZc`[Yfi b['i bX'[YgY``gWXUZh`]WXY FY`Yj Ubn

8 Ugʻl fhY]``XYgʻ6i bXYgj YfZUggi b[g[Yf]Wk hgʻi bX`X]Y`XUfUi Z
Zc`[YbXYbʻFYU_h]cbYbʻ\UVYbʻX]Y`8 YVUhhYʻØVYfʻXUgʻXYi hgWk Y
K U\`gmghYa ʻbYi ʻYbhZUWk h"'8]Yʻi bhYfgWk]YX`]Wk YbʻGhUbXdi b_hY
XYfʻDUfhY]YbʻnY][Ybž'k]Yʻk]Wk h]['Ygʻ]ghž'Y]bʻghUV]`Ygʻi bX
bUWkj c``n]Y\VUfYgʻK U\`fYWk h'ni 'YhUV`]YfYbžʻXUgʻgck c\``XYb
dc`]h]gWk YbʻUʻgʻUi WkʻXYbʻ[YgY``gWk UZh`]Wk Ybʻ5bgdfØWk Ybʻ[YfYWk h
k]fX"'?ØbZh][YʻFYZcfa Ybʻ_ObbhYbʻXU\Yfʻb]Wk hʻbi fʻX]Y
Ni gUa a YbgYhni b['XYgʻ6i bXYghU[gʻVYY]bZi ggYbžʻgcbXYfbʻUi Wk
XUgʻJ YfhfUi YbʻXYfʻ6Øf[Yfʻ]bʻX]Y`8 Ya c_fUh]Y"'8 U\Yfʻ]gh'Yg
YbhgWk Y]XYbXžʻXUggʻU``Yʻdc`]h]gWk Ybʻ5_hYi fYʻ_cbghfi _h]jʻ]bʻX]Y
9bhk]W_`i b['Y]bYgʻUb[YdUgghYbʻK U\`fYWk hgʻY]b[YVi bXYb
k YfXYb"

B 5;

8 YhU]`a